

Comitato Pari Opportunità
dell'Ordine degli Avvocati di Macerata
Commissione Cultura
del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Macerata

Linguaggio giuridico e lingua di genere

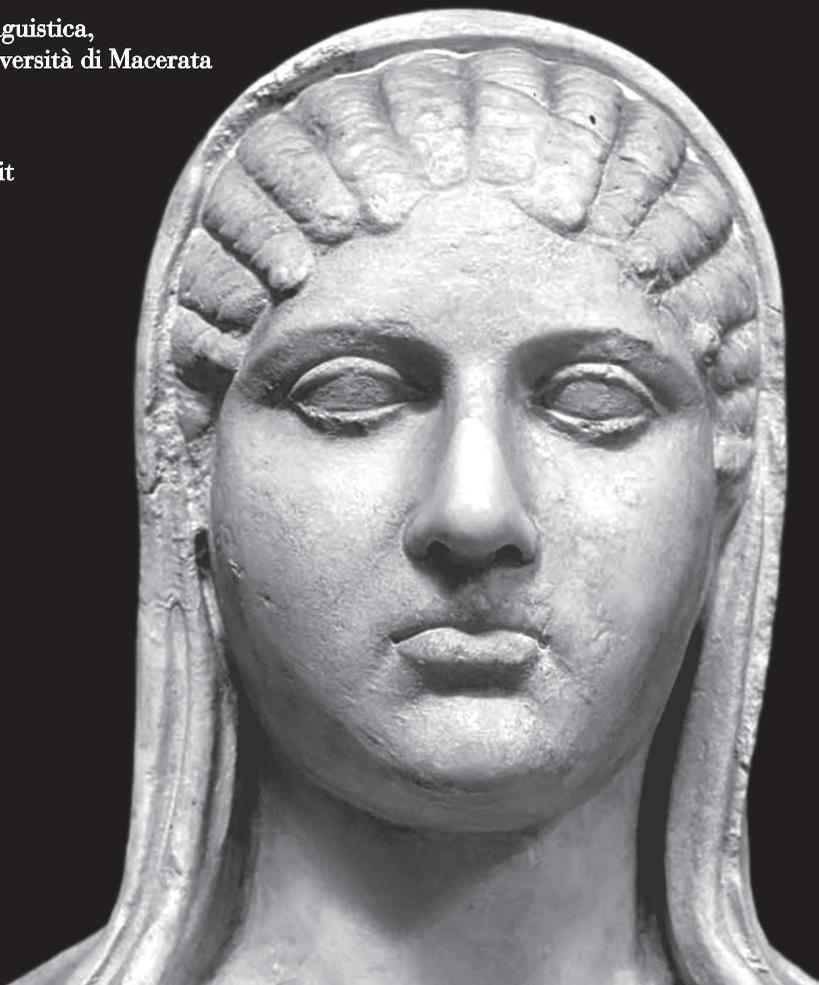
con il patrocinio

Comune di Macerata - Assessorato Pari Opportunità
Provincia di Macerata - Commissario Prefettizio
Commissione Pari Opportunità - Università di Macerata

Dipartimento di Ricerca Linguistica,
Letteraria e Filologica - Università di Macerata

Convegno di studi
Abbadia di Fiastra Tolentino
4 marzo 2011

www.cpoavvocatimacerata.it



Linguaggio giuridico e lingua di genere



Prima sessione ore 9,00

Presiede

Stefania Cinzia Maroni

Presidente Comitato Pari Opportunità

Ordine Avvocati Macerata

Saluti

Piero Paciaroni

Presidente Ordine Avvocati Macerata

Federica Curzi

Assessora Pari Opportunità Comune Macerata

Tiziana Tombesi

Sub Commissario Prefettizio Provincia Macerata

Introduce

Stefano Massimiliano Ghio

Presidente Commissione Cultura Ordine Avvocati Macerata

Relazioni

Bice Mortara Garavelli, Emerita di Grammatica Italiana

presso l'Università di Torino

Il linguaggio giuridico e la lingua italiana

Stefania Cavagnoli, Docente di linguistica applicata

presso l'Università di Macerata,

Presidente del CPO Università di Macerata

Linguaggio giuridico e lingua di genere

Luigia Alessandrelli, Dirigente

dell'Assemblea Legislativa della Regione Marche

Il linguaggio normativo

Barbara Malaisi, Docente di Istituzioni di Diritto Pubblico

presso l'Università di Macerata

Il rispetto del genere

nel linguaggio legislativo e amministrativo

Ines Corti, Docente di Diritto Privato

presso l'Università di Macerata

Diritto internazionale privato:

neutralità della norma e questioni di genere

ore 12,30

Dibattito

Intervento programmato

Vitaliana Vitaletti, Foro di Macerata

Il diritto e la lingua nelle favole dei fratelli Grimm

ore 13,30

Buffet

Seconda sessione ore 15,00

Relazioni

Emilia Magnarelli, Comitato pari opportunità

Ordine Avvocati Macerata

“Per mero tuziorismo difensivo”:

la retorica dell'avvocato nel processo civile

Elisa Ranucci, Commissione Europea

Direzione generale della traduzione

Esperienze europee di attenzione

al genere nel linguaggio giuridico

Lodovica Giorgi

Segretaria Unione Camere Penali Italiane

Oratoria e retorica nel processo penale

Andrea Calzolaio, Comitato Pari Opportunità

Ordine Avvocati Macerata

L'obbligo del giudice e delle parti

di redigere gli atti in maniera chiara e sintetica

nell'art. 3 del Codice del Processo Amministrativo

Domenico Potetti

Magistrato presso il Tribunale di Camerino

Linguaggio e tecnica di redazione degli atti

nel processo e nella sentenza in particolare:

il punto di vista del giudice

Fabiana Fusco

Docente di linguistica e glottologia

presso l'Università di Udine

Proposte lessicali di adeguamento

a un linguaggio giuridico moderno e rispettoso del genere

ore 18,00

Dibattito

Intervento programmato

Mario Cavallaro, Deputato, Foro di Camerino

Le parole del Diritto

Conclude

Susanna Pisano, Consiglio Nazionale Forense

Presidente Commissione Pari Opportunità

Lecture a cura di **Piergiorgio Pietroni**

Convegno accreditato dal Consiglio dell'Ordine
con n. 8 crediti (*deontologia*)